



## Translated Safety Warnings

---

This appendix repeats the warnings in this guide in multiple languages. These translated warnings can be used with other documents related to this guide.

### Safety Information Referral Warning



**Warning**

---

**Before you install, operate, or service the system, read the *Site Preparation and Safety Guide*. This guide contains important safety information you should know before working with the system.**

**Waarschuwing**

**Lees de handleiding *Vorbereiding en veiligheid van de locatie Handleiding* voordat u het systeem installeert of gebruikt of voordat u onderhoud aan het systeem uitvoert. Deze handleiding bevat belangrijke beveiligingsvoorschriften waarvan u op de hoogte moet zijn voordat u met het systeem gaat werken.**

**Varoitus**

**Ennen kuin asennat järjestelmän tai käytät tai huollat sitä, lue *Asennuspaikan valmistelu-jaturvaopas* -opasta. Tässä oppaassa on tärkeitä turvallisuustietoja, jotka tulisi tietää ennen järjestelmän käyttämistä.**

■ Safety Information Referral Warning

Attention	Avant d'installer le système, de l'utiliser ou d'assurer son entretien, veuillez lire le <i>Guide de sécurité et de préparation du site</i> . Celui-ci présente des informations importantes relatives à la sécurité, dont vous devriez prendre connaissance.
Warnung	Warnhinweis Bevor Sie das System installieren, in Betrieb setzen oder warten, lesen Sie die <i>Anleitung zur Standortvorbereitung und Sicherheitshinweise</i> . Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, mit denen Sie sich vor dem Verwenden des Systems vertraut machen sollten.
Avvertenza	Prima di installare, mettere in funzione o effettuare interventi di manutenzione sul sistema, leggere le informazioni contenute nella documentazione sulla <i>Guida alla sicurezza</i> . Tale guida contiene importanti informazioni che è necessario acquisire prima di iniziare qualsiasi intervento sul sistema.
Advarsel	Før du installerer, tar i bruk eller utfører vedlikehold på systemet, må du lese <i>Veiledning for stedsklargjøring og sikkerhet</i> . Denne håndboken inneholder viktig informasjon om sikkerhet som du bør være kjent med før du begynner å arbeide med systemet.
Aviso	Antes de instalar, funcionar com, ou prestar assistência ao sistema, leia o <i>Guia de Preparação e Segurança do Local</i> . Este guia contém informações de segurança importantes que deve conhecer antes de trabalhar com o sistema.
¡Advertencia!	Antes de instalar, manejar o arreglar el sistema, le aconsejamos que consulte la <i>Guía de prevención y preparación de una instalación</i> . Esta guía contiene importante información para su seguridad que debe saber antes de comenzar a trabajar con el sistema.
Varning!	Innan du installerar, använder eller utför service på systemet ska du läsa <i>Förberedelser och säkerhet Handbok</i> . Denna handbok innehåller viktig säkerhetsinformation som du bör känna till innan du arbetar med systemet.

# No On/Off Switch Warning



---

<b>Warning</b>	<b>Unplug the power cord before you work on a system that does not have an on/off switch.</b>
<b>Waarschuwing</b>	<b>Voordat u aan een systeem werkt dat geen aan/uit schakelaar heeft, dient u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen.</b>
<b>Varoitus</b>	<b>Ennen kuin teet mitään sellaiselle järjestelmälle, jossa ei ole kaksiasentokytkintä, kytke irti virtajohto.</b>
<b>Attention</b>	<b>Avant de travailler sur un système non équipé d'un commutateur marche-arrêt, débrancher le cordon d'alimentation.</b>
<b>Warnung</b>	<b>Bevor Sie an einem System ohne Ein/Aus-Schalter arbeiten, ziehen Sie das Netzkabel heraus.</b>
<b>Avvertenza</b>	<b>Prima di lavorare su un sistema che non è dotato di un interruttore on/off, scollegare il cavo di alimentazione.</b>
<b>Advarsel</b>	<b>Før det skal utføres arbeid på et system som ikke har en av/på-bryter, skal strømledningen trekkes ut.</b>
<b>Aviso</b>	<b>Antes de começar a trabalhar num sistema que não possua um interruptor ON/OFF, desligue o cabo de alimentação.</b>
<b>¡Advertencia!</b>	<b>Antes de trabajar sobre cualquier sistema que carezca de interruptor de Encendido/Apagado (ON/OFF), desenchufar el cable de alimentación.</b>
<b>Varning!</b>	<b>Dra ur nätsladden innan du utför arbete på ett system utan strömbrytare.</b>

---

■ No On/Off Switch Warning